



Szerkeszti a szerkesztőbizottság

A szerkesztőbizottság elnöke:

dr. Kerényi István, Eötvös-díjas

Felelős szerkesztő:

Lázár Károly, Eötvös-díjas

Szerkesztőbizottság:

Barna Judit (szakmai események)

dr. Borsa Judit (tudományos hírek)

Estu Klára (ruhaipari gyártás)

Galambos Attila (piaci hírek)

Karmos Viktor, Eötvös-díjas (személyi hírek)

dr. Koczor Zoltán (minőségirányítás)

dr. Kokasné Palicska Livia (kikészítés)

Kutasi Csaba (szakmai oktatás)

Lázár Károly (kötöttkelme-gyártás, nemszöttkelme-gyártás, fonatolás)

Máthé Csabáné dr. (nyersanyagok, fonalgártás)

Orbán Istvánné dr. (színezés)

Szabó Rudolf (fonal-előkészítés, szövés)

Szalay László (vizsgálatok, szabványosítás, fogyasztóvédelem)

Tálos Jánosné (műszaki textíliák)

Szaktanácsadók:

dr. Császi Ferenc

dr. Kerényi István

dr. Pataki Pál

dr. Szücs Iván

dr. Vass György

Kiadó:

Textilipari Műszaki és Tudományos Egyesület

Felelős kiadó:

Lakatosné Győri Katalin

A lap támogatója: Stäubli AG

Hirdetésfelvétel:

Advertising agency:

Anzeigenannahme:

Textilipari Műszaki és Tudományos Egyesület

Hungarian Society of Textile Technology and Science

Textiltechnischer und Wissenschaftlicher Verein
Ungarns

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Editorial and publishing office:

Redaktion und Verlag:

H-1027 Budapest, Fő u. 68.

Tel.: (36 1)201-8782

Fax: (36 1)224-1454

E-mail: info.tmte@mtesz.hu

www.tmte.hu

HU ISSN 2060-453X

TARTALOM / CONTENT

■ KELMEGYÁRTÁS Orcsik Gézáné, Oroszlány Gabriella, Szabó László, Szabó Lóránt Dornier vetülékvivős szövőgépek / Dornier rapier weaving machines	47
■ MŰSZAKI TEXTÍLIÁK Kutasi Csaba Az optikai szál és kábel / Optical fibre and cable	51
■ TEXTILTISZTÍTÁS Lázár Károly Vízlágyítás az ipari mosodákban / Water softening in industrial laundries	55
■ KUTATÁS, FEJLESZTÉS Csiszár Emília Kiváló minőségű cellulóz alapú textíliák előállítására környezetbarát technológiákkal / Manufacture of excellent quality cellulose based textiles by environment friendly technologies	56
Pataki Pál, Kutasi Csaba Hatvan éves az INNOVATEX / INNOVATEX has turned 60	59
■ FOGYASZTÓVÉDELLEM Baranyai András Új szabályozás a tisztességes ruházati kereskedelem érdekében / New regulations in favour of the fair trading of clothing	62
■ PIACI HELYZET Farkasné Rejtő Gabriella Mi van a számok mögött? / What is behind the figures?	64
■ SZAMAI OKTATÁS Kutasi Csaba Felnőttoktatás / Adult education	66
Kutasi Csaba A fogyasztóvédelem oktatása / Education on consumer protection	69
Barna Judit A VOSZ támogatja a szakképzést / VOSZ supports professional education	70
■ SZAKMAI ESEMÉNYEK Méri Edina Az örök életű farmer / The eternal jeans	72
Kutasi Csaba Megkezdte munkáját a TEXPLAT fórum / TEXPLAT Forum has started its work	75
Lukács Jánosné TEXPLAT fórum a termékfejlesztésről / TEXPLAT forum on product development	78
Máthé Csabáné Egy sikeres nap Szeghalmon / A successful day in Szeghalom	81
Barna Judit Divat körkép az Esküvő Kiállításon / Fashion on the Wedding Exhibition	83
Vujkov Krisztina A KÁPB hírei / News from the Social Dialog Committee of the Hungarian Textile, Clothing, Tanning, Footwear and Textile Cleaning Industries	85
■ HÍREK Sajtószemle / Press review	86
Személyi hírek / Personal column	88